



ENGLISH	2
DEUTSCH	6
FRANÇAIS	9
ITALIANO	12
NEDERLANDS	15
ESPAÑOL	18
PORTUGUÊS	21
SVENSKA	24
NORSK	27
DANSK	30
SUOMI	33
ΕΛΛΗΝΙΚΗ	36

Cat. # BDSL300

April 2012
Printed in China



ENGLISH

INSTRUCTION MANUAL

INTENDED USE

Your Black & Decker spotlight has been designed for providing illumination for DIY projects and leisure use. This product is intended for consumer use only.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Read all of this manual carefully before using the spotlight.
- The intended use is described in this manual. The use of any accessory or attachment or the performance of any operation with this spotlight other than those recommended in this instruction manual may present a risk of personal injury.
- Retain this manual for future reference.

Using your spotlight

Always take care when using the spotlight.

- This spotlight is not intended for use by young or infirm persons without supervision.
- The spotlight is not to be used as a toy.
- Use in a dry location only. Do not allow the unit to become wet.
- Do not immerse the spotlight in water.
- Do not open body casing. There are no user-serviceable parts inside.
- Do not operate the spotlight in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.
- Do not operate the spotlight with a missing or damaged lens or enclosure.

After use

- Allow the spotlight to fully cool down before storage.
- When not in use, the spotlight should be stored in a dry, well ventilated place out of the reach of children.
- Children should not have access to stored spotlights.
- When the spotlight is stored or transported in a vehicle it should be placed in the boot or restrained to prevent movement following sudden changes in speed or direction.
- The spotlight should be protected from direct sunlight, heat and moisture.

Inspection and repairs

- Before use, check the spotlight for damaged or defective parts. Check for breakage of parts, damage to switches and any other conditions that may affect its operation.
- Do not use the spotlight if any part is damaged or defective.
- Have any damaged or defective parts repaired or replaced by the manufacturer.
- Never attempt to remove or replace any parts other than those specified in this manual.

The following symbols are found on your spotlight:



Do not touch the lens as it becomes very hot during operation and remains hot for several minutes after the spotlight is switched off.

Specific safety instructions for spotlights

- Keep combustible materials away from spotlight lens. Extreme heat can cause fires.
- Never place the light face-down on any surface when it is switched on or cooling.
- Do not leave the spotlight unattended. Keep children and animals away from the work area.
- Inspect the lens for damage following impact or if the spotlight is dropped. Do not operate without the lens in place or with a damaged lens.
- The lens is manufactured from glass. The lens may crack or break if subject to an impact. If the lens is damaged it must be replaced by manufacturer.
- Never look directly into the light or shine the light into another person's eyes.
- Do not remain in light if skin feels warm.

FEATURES

This appliance includes some or all of the following features:

1. Vehicle dc power cord
2. Rubber ring guard
3. Lens
4. Replaceable quartz halogen bulb
5. Hanging hook
6. On/off switch

USE

1. Insert the vehicle DC power cord into the accessory socket of your vehicle or other 12 volt DC power source.
2. To turn on the spotlight slide the power switch to the on position (up).
3. To turn off the spotlight slide the power switch to the off position (down).

Note: When using a vehicle's 12 volt DC accessory outlet as a power source, be aware that some vehicles require you to turn on the ignition to power the accessory outlet.

Warning: To avoid the risk of property damage:

- Never connect the unit to a positive grounded vehicle.
- The DC Vehicle DC Power cord must only be connected to batteries with a nominal output voltage of 12 volts. The unit will not operate from a 6 volt battery and will sustain permanent damage if connected to a 24 volt battery.

Caution! Do not operate the spotlight without the original rubber ring guard and lens in place over the bulb assembly.

MAINTENANCE

Your Black & Decker tool has been designed to operate over a long period of time with a minimum of maintenance. Continuous satisfactory operation depends upon proper tool care and regular cleaning.

Warning! Before performing any maintenance or cleaning of the tool, unplug the unit from the power supply.

- From time to time wipe the appliance with a damp cloth. Do not use any abrasive or solvent-based cleaner. Do not immerse the appliance in water.

Replacing the fuse in the vehicle dc power cord

If the spotlight does not turn on, the internal 12 amp fuse may be open (blown).

1. Unscrew the flange of the DC plug (counterclockwise).
2. Remove the end contact, flange and fuse.
3. Inspect the fuse to see if it is good or blown.
4. Replace with a new 12A/250V amp fuse, if needed.
5. Carefully reassemble the fuse, end contact and flange. Do not overtighten the flange (clockwise).

PROTECTING THE ENVIRONMENT

Correct disposal of this product

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased.

They can take this product for environmentally safe recycling.



Separate collection of used products and packaging allows materials to be recycled and used again.

Re-use of recycled materials helps prevent environmental pollution and reduces the demand for raw materials.



Local regulations may provide for separate collection of electrical products from the household, at municipal waste sites or by the retailer when you purchase a new product.

TECHNICAL DATA

Bulb:	BDSL300
DC Plug Fuse:	H3, 12 volt/100 watts 12A/250V

LIMITED GUARANTEE

Manufacturer issues this limited warranty to the original purchaser of this product. This limited warranty is not transferable and is only valid for non-commercial use. Manufacturer warrants this unit for 2 years from the date of purchase against defective workmanship or material. It is the obligation of the purchaser to forward the unit together with proof of purchase to the manufacturer or its representative with transportation cost prepaid. This warranty is void if the unit is abused, handled carelessly or repaired by anyone other than manufacturer or its authorized representative. Manufacturer makes no warranty other than this limited warranty and expressly excludes any implied warranty including any warranty for consequential damages. This is the only expressed limited warranty and manufacturer neither assumes nor authorizes anyone to assume or make any other obligation towards the product other than this limited warranty.

Baccus Worldwide LLC
Weena 290
3012 NJ Rotterdam or
Postbus 819, 3000 AV Rotterdam



DEUTSCH

ANWEISUNGS- HANDBUCH

BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Ihr Black & Decker Scheinwerfer wurde zu Beleuchtungszwecken im Heimwerker- und Freizeitbereich entwickelt. Dieses Gerät ist nicht für den gewerblichen Einsatz vorgesehen.

SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie diese Anleitung vollständig und aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden.
 - Der vorgesehene Verwendungszweck ist in dieser Anleitung beschrieben. Bei Verwendung von Zubehör oder Anbauteilen, die nicht in dieser Anleitung empfohlen sind, sowie bei der Bedienung des Geräts in Abweichung von den in dieser Anleitung beschriebenen Verfahren besteht Verletzungsgefahr.
 - Heben Sie diese Anleitung auf.
- ### Mit Ihrem Scheinwerfer
- Nehmen Sie immer vorsichtig, wenn Sie den Scheinwerfer.
- Das Scheinwerfer ist nicht für die Nutzung durch junge oder gebrechliche Personen ohne Aufsicht verwendet werden.
 - Der Scheinwerfer ist nicht als Spielzeug verwendet werden.
 - Verwenden Sie das Gerät nur in trockener Umgebung. Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht nass wird.
 - Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser.
 - Versuchen Sie nicht, das Gehäuse zu öffnen. Im Inneren befinden sich keine zu wartenden Teile.
 - Betreiben Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Stäube befinden.
 - Ziehen Sie niemals am Kabel, wenn Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen möchten. Kabel und Stecker könnten sonst beschädigt werden.
 - Ziehen Sie niemals am Kabel, wenn Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen möchten. Kabel und Stecker könnten sonst beschädigt werden.

Nach dem Gebrauch

- Lassen Sie die Scheinwerfer voll abkühlen, bevor Lagerung.
- Wenn nicht in Gebrauch ist, ist der Scheinwerfer in einem trockenen, gut belüfteten Ort außerhalb der Reichweite von Kindern gelagert werden.
- Kinder sollten keinen Zugriff auf die gespeicherten Scheinwerfer.
- Wenn das Scheinwerfer in einem Fahrzeug transportiert oder gelagert wird, bewahren Sie es im Kofferraum oder einer geeigneten Ablage auf, damit es bei plötzlichen Geschwindigkeits- oder Richtungsänderungen nicht in Bewegung geraten kann.
- Das Scheinwerfer muss vor Feuchtigkeit, Hitze und direkter Sonneneinstrahlung geschützt werden.

Inspektion und Reparaturen

- Prüfen Sie das Scheinwerfer vor der Verwendung auf beschädigte oder defekte Teile. Prüfen Sie, ob Teile gebrochen sind, Schalter beschädigt sind oder ob andere Bedingungen vorliegen, die die Funktion beeinträchtigen könnten.
- Betreiben Sie das Scheinwerfer nicht, wenn ein Teil beschädigt oder defekt ist.
- Lassen Sie beschädigte oder defekte Teile zu reparieren oder durch den Hersteller ersetzt.
- Ersetzen oder entfernen Sie keine Teile, für die in dieser Anleitung keine entsprechende Beschreibung enthalten ist.

Am Scheinwerfer sind die folgenden Warnsymbole angebracht:



Berühren Sie nicht die Linse. Diese wird während des Betriebs sehr heiß und bleibt auch nach dem Ausschalten noch mehrere Minuten heiß.

Spezielle Sicherheitshinweise für Scheinwerfer

- Lassen Sie den Scheinwerfer vollständig abkühlen, bevor Sie ihn zur Aufbewahrung verstauen oder den Akku laden
- Stellen Sie niemals das Licht der Vorderseite nach unten auf jeder Oberfläche, wenn sie auf oder Kühlung eingeschaltet ist.
- Lassen Sie das Scheinwerfer unbeaufsichtigt. Halten Sie Kinder und Haustiere vom Arbeitsbereich.

DEUTSCH

WARTUNG

Ihr Black & Decker Gerät wurde im Hinblick auf eine lange Lebensdauer und einen möglichst geringen Wartungsaufwand entwickelt. Ein dauerhafter, einwandfreier Betrieb setzt eine regelmäßige Pflege und Reinigung voraus.

Achtung! Ziehen Sie den Netzstecker des Gerätes aus der Steckdose, bevor Sie mit Wartungs- oder Reinigungsarbeiten am Gerät beginnen.

- Wischen Sie das Gerät gelegentlich mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder Reinigungsmittel auf Lösungsmittelbasis. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser.

Austauschen der Sicherung (DC Zubehör Plug)

Wenn die Scheinwerfer nicht eingeschaltet wird, kann der interne 12-Ampere-Sicherung geöffnet sein (geblasen).

1. Schrauben Sie den Flansch des DC-Stecker (links).
2. Entfernen Sie das Ende Kontakt-, Flansch- und Sicherung.
3. Prüfen Sie die Sicherung zu sehen, ob es gut oder geblasen wird.
4. Ersetzen Sie mit einem neuen 12A/250V Ampere-Sicherung, wenn nötig.
5. Sorgfältig wieder zusammenbauen der Sicherung Endkontakt und Flansch. Nicht zu fest anziehen Flansch (im Uhrzeigersinn).

UMWELTSCHUTZ

Korrekte Entsorgung dieses Produkts

Diese Markierung zeigt an, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll in der gesamten EU beseitigt werden. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit nicht durch unkontrollierte Entsorgung, Recycling es um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Für die Rückgabe Ihres Altgerätes nutzen Sie bitte das Rückgabe- und Sammelsysteme oder kontaktieren Sie den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Sie können dieses Produkt auf umweltfreundliche Weise recyceln können.

Getrennte Sammlung von gebrauchten Produkten und Verpackungen können die Materialien recycelt und wieder verwendet werden. Re-Verwendung von recycelten Materialien hilft zu verhindern, Umweltverschmutzung und verringert die Nachfrage nach Rohstoffen.



- Überprüfen Sie das Objektiv für Schäden, die folgende Auswirkungen oder wenn der Strahler ist gesunken. Nicht betreiben, ohne das Objektiv an Stelle oder mit einem beschädigten Linse.
- Das Objektiv ist aus Glas gefertigt. Das Objektiv kann reißen oder brechen, wenn Gegenstand einer Folgenabschätzung. Wenn das Objektiv beschädigt ist, muss vom Hersteller ersetzt werden.
- Schauen Sie niemals direkt in das Licht oder die Sonne scheint das Licht in eine andere Person in die Augen.
- Nicht im Licht bleiben, wenn Haut fühlt sich warm.

MERKMALE

Dieses Gerät verfügt über einige oder alle der folgenden Funktionsmerkmale:

1. Kfz-Stromversorgungskabel
2. Schutzring aus Gummi
3. Linse
4. Ampoule quartz-halogène remplaçable
5. Aufhängehaken
6. Ein/Aus-Schalter

VERWENDUNG

1. Setzen Sie das Fahrzeug DC Netzkabel in den Zubehöranschluss Ihres Fahrzeugs oder andere 12-Volt-DC-Stromquelle.
2. Zum Einschalten der Scheinwerfer schieben Sie den Netzschalter auf die Position ON (up).
3. Zum Ausschalten der Scheinwerfer schieben Sie den Netzschalter in die Position OFF (unten).

Hinweis: When using a vehicle's 12 volt DC accessory outlet as a power source, be aware that some vehicles require you to turn on the ignition to power the accessory outlet.

Warnung: Um das Risiko von Sachschäden zu vermeiden:

- Schließen Sie niemals das Gerät an eine positive geerdet Fahrzeug.
- Die DC Fahrzeug DC Netzkabel darf nur an Batterien mit einer Nenn-Ausgangsspannung von 12 Volt angeschlossen werden. Das Gerät wird nicht von einem 6-Volt-Batterie betrieben und wird bleibende Schäden zu erhalten, wenn eine 24-Volt-Batterie angeschlossen.

Achtung! Betreiben Sie das Rampenlicht, ohne das Original Gummiring Wach- und Objektiv an der Stelle über die Birne Montage.



Lokale Vorschriften können für die getrennte Sammlung von Elektro-Produkte aus dem Haushalt bereitzustellen, auf kommunaler Deponien oder durch den Händler beim Kauf eines neuen Produkts

TECHNISCHE DATEN

BDSL300
Akku: Typ H3, VDC 12, W 100
DC Plug Fuse: 12A/250V

BEGRENZTE GARANTIE

Hersteller gibt diese begrenzte Garantie zum ursprünglichen Käufer dieses Produktes heraus. Diese begrenzte Garantie ist nicht übertragbar und ist für nicht gewerblichen Gebrauch nur gültig. Hersteller rechtfertigt diese Maßnahme für 2 Jahre nach Kauf gegen defekte Kunstfertigkeit oder Material. Der Hersteller gewährt keine andere als diese beschränkte Garantie und schließt ausdrücklich jegliche implizite Gewährleistung, einschließlich jeglicher Gewährleistung für Folgeschäden. Dies ist der einzige Ausdruck begrenzte Garantie und Hersteller übernimmt weder autorisiert niemanden zu einer sonstigen Verbindlichkeit gegenüber der anderen Produkt als dieser beschränkten Garantie zu akzeptieren oder zu bilden.

Baccus Worldwide LLC
Weena 290
3012 NJ Rotterdam or
Postbus 819, 3000 AV Rotterdam

MANUEL D'INSTRUCTION

UTILISATION

Votre lampe torche Black & Decker peut être utilisée pour des projets personnels ainsi que pour des activités relatives aux loisirs. Ce produit a été conçu pour une utilisation exclusivement domestique.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Lisez attentivement et entièrement le manuel avant d'utiliser l'appareil.
- Ce manuel décrit comment utiliser cet lampe torche. L'utilisation d'un accessoire ou d'une fixation, ou bien l'utilisation de cet appareil à d'autres fins que celles recommandées dans ce manuel d'instruction peut présenter un risque de blessures.
- Gardez ce manuel pour référence ultérieure.

Utilisation de votre lampe torche

Toujours prendre soin lors de l'utilisation de la lampe torche.

- Cet lampe torche n'est pas destiné à être utilisé par des personnes jeunes ou déficientes sans surveillance.
- Cet lampe torche ne doit pas être utilisé comme jouet.
- Il ne doit jamais être utilisé dans des endroits humides et en aucun cas être mouillé.
- Ne plongez pas la lampe torche dans l'eau.
- N'ouvrez pas le boîtier. Il n'y a aucune pièce réparable par l'utilisateur à l'intérieur.
- N'utilisez pas la lampe torche dans un environnement présentant des risques d'explosion, ni en présence de liquides, gaz ou poussières inflammables.
- Ne pas faire fonctionner la lampe torche avec une lentille de manquant ou endommagé ou de l'enceinte.

Après l'utilisation

- Laisser la lampe torche pour bien refroidir avant stockage.
- Lorsque vous n'utilisez pas, la lampe torche doivent être stockés dans un endroit sec, bien ventilé, hors de la portée des enfants.
- Les enfants ne devraient pas avoir accès à des torches stockées.

- Lorsque la lampe torche est stocké ou transporté dans un véhicule, il doit être placé dans le coffre ou bloqués pour empêcher le mouvement suivant des changements soudains dans la vitesse ou de direction.

- La lampe torche doit être protégé des rayons du soleil, la chaleur et l'humidité

Vérification et réparations

- Avant l'utilisation, vérifiez si la lampe torche est en bon état ou si aucune pièce ne manque. Recherchez des pièces cassées, des boutons endommagés et d'autres anomalies susceptibles de nuire au bon fonctionnement de l'appareil.
- N'utilisez pas la lampe torche si une pièce est endommagée ou défectueuse.
- Des pièces endommagées ou défectueuses réparées ou remplacées par le fabricant.
- Ne tentez jamais de retirer ou de remplacer des pièces autres que celles citées dans ce manuel.

Le symbole de sécurité suivant se trouve sur votre lampe torche:



Ne touchez en aucun cas la lentille, elle chauffe pendant l'éclairage et reste chaude plusieurs minutes après avoir éteint la lampe torche.

Consignes de sécurité spécifiques aux lampes torches

- Gardez les matériaux ombustibles loin de la lentille de la lampe torche. La chaleur extrême peut causer des incendies.
- Ne jamais placer la lampe torche à plat ventre sur toute la surface quand il est allumé ou de refroidissement.
- Ne laissez pas la lampe torche sans surveillance. Gardez les enfants et les animaux de la zone de travail.
- Inspecter la lentille pour les dommages suivants impact ou si la lampe torche est tombé. Ne faites pas fonctionner sans la lentille en place ou avec une lentille endommagée.
- L'objectif est fabriqué à partir de verre. La lentille peut se fissurer ou se briser en cas soumis à un impact. Si l'objectif est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant.
- Ne jamais regarder directement dans la lumière ou faire briller la lumière dans les yeux d'une autre personne.
- Ne pas rester dans la lumière si la peau est chaude.

CARACTÉRISTIQUES

Certains, ou tous, les éléments suivants sont compris avec cet appareil :

1. Câble d'alimentation c.c. du véhicule
2. Bague en caoutchouc
3. Lentille
4. Ampoule quartz-halogène remplaçable
5. Crochet accrochant
6. Interrupteur marche / arrêt

UTILISATION

1. Insérez le cordon d'alimentation CC dans la prise accessoire de votre véhicule ou tout autre source 12 volts DC.
2. Pour allumer le feu des projecteurs la lame de l'interrupteur à la position sur le (haut).
3. Pour éteindre le feu des projecteurs diapositives de l'interrupteur sur la position off (en bas).

Remarque: Lorsque vous utilisez un véhicule 12 volts sortie de l'accessoire CC comme une source d'alimentation, sachez que certains véhicules nécessitent que vous mettez le contact pour alimenter la prise accessoire.

Avertissement: Pour éviter les risques de dommages à la propriété:

- Ne jamais raccorder l'appareil à un véhicule positifs à la terre.
- Le cordon d'alimentation CC DC du véhicule ne doit être connectée aux batteries avec une tension de sortie nominale de 12 volts. L'appareil ne fonctionnera pas à partir d'une batterie de 6 volts et subir des dommages permanents si connecté à une batterie de 24 volts.

Attention! Ne pas faire fonctionner le projecteur sans le garde anneau en caoutchouc originale et lentille en place sur l'ensemble ampoule.

ENTRETIEN

Votre outil Black & Decker a été conçu pour fonctionner pendant longtemps avec un minimum d'entretien. Un fonctionnement continu satisfaisant dépend d'un nettoyage régulier et d'un entretien approprié de l'outil.

Attention ! Avant de procéder à l'entretien ou au nettoyage de l'outil, débranchez-le du secteur.

- De temps en temps, passez un chiffon humide sur l'appareil. N'utilisez pas de produit abrasif ou à base de solvant. Ne plongez pas l'appareil dans l'eau.

Remplacement du fusible (Plug accessoire CC)

Si le feu des projecteurs ne s'allume pas, le fusible interne 12 peut être ouverte (soufflé).

1. Dévissez la bride de la fiche CC (sens antihoraire).
2. Retirer le contact de fin, la bride et le fusible.
3. Inspectez les fusibles pour voir si elle est bonne ou soufflé.
4. Remplacez-le par un nouveau fusible 12A/250V ampères, si nécessaire.
5. Soigneusement montons le fusible, les contacts et la bride. Ne serrez pas trop la bride (sens horaire).

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Élimination correcte de ce produit

Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jetées avec les autres déchets ménagers à travers l'UE. Pour prévenir les dommages possibles pour l'environnement ou la santé humaine élimination incontrôlée des déchets, les recycler de façon responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour revenir sur votre appareil utilisé, s'il vous plaît utiliser le retour et les systèmes de collecte ou contactez le revendeur où le produit a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit pour leur recyclage.



La collecte séparée des produits utilisés et les emballages permet matériaux à être recyclés et réutilisés. Réutilisation des matériaux recyclés aide à prévenir la pollution de l'environnement et réduit la demande de matières premières.



La réglementation locale peut prévoir la collecte séparée des produits électriques de la maison, sur les sites de déchets municipaux ou par le détaillant lorsque vous achetez un nouveau produit.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

BDFL300B

Ampoule : H3, 12 V/100 W
Fusible de prise de C.C : 12A/250V

GARANTIE LIMITÉE

Fabricant étend cette garantie limitée à l'acheteur original de ce produit. Cette garantie limitée n'est pas transférable et n'est valide que pour une utilisation non commerciale. Le fabricant garantit cet appareil pendant 2 ans à partir de la date d'achat

contre tout défaut de fabrication ou de matériaux. C'est l'obligation de l'acheteur de renvoyer l'appareil accompagné d'une preuve d'achat pour le fabricant ou son représentant avec les frais de port. Cette garantie est nulle si l'appareil est abusé, manipulé sans attention ou réparé par quiconque autre que constructeur ou son représentant autorisé. Fabricant ne donne aucune autre garantie que cette garantie limitée et exclut expressément toute garantie implicite, y compris toute garantie pour les dommages indirects. C'est la garantie restreinte et le fabricant n'assume ni n'autorise quiconque à assumer ou faire toute autre obligation envers le produit d'autre que cette garantie limitée.

Baccus Worldwide LLC
Weena 290
3012 NJ Rotterdam or
Postbus 819, 3000 AV Rotterdam

MANUALE DI ISTRUZIONI

USO PREVISTO

Il faretto Black & Decker è stato progettato per l'illuminazione durante l'esecuzione di lavori Fai da te e per il tempo libero. Questo prodotto è stato progettato solo per uso individuale.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Leggere attentamente il presente manuale prima di usare l'elettrodomestico.
- L'uso previsto è descritto nel presente manuale. Se questo elettrodomestico viene usato con accessori o per usi diversi da quelli raccomandati nel presente manuale d'uso, si potrebbero verificare lesioni personali.
- Conservare il presente manuale per futura consultazione.

Utilizzo faretto

Fare sempre attenzione quando si utilizzano i faretto.

- Questo proiettore non è destinato all'uso da parte di persone giovani o inferme senza supervisione.
- Questa unità non deve essere usato come un giocattolo.
- Usare in un luogo asciutto. Non lasciare che l'unità si bagni.
- Non immergere l'unità in acqua.
- Non aprire il corpo involucri. Non ci sono parti utili all'utente all'interno.
- Non utilizzare l'apparecchio in atmosfere esplosive, come ad esempio in presenza di liquidi infiammabili, gas o polvere.
- Non utilizzare l'apparecchio con una lente mancanti o danneggiati o custodia.

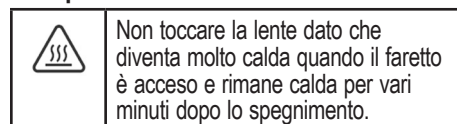
Dopo l'impiego

- Lasciare i faretto raffreddare completamente prima di stoccaggio.
- Quando non in uso, i faretto devono essere conservati in un luogo asciutto e ben ventilato lontano dalla portata dei bambini.
- I bambini non dovrebbero avere accesso a faretto memorizzati.
- Quando i faretto sono immagazzinati o trasportati in un veicolo deve essere collocato nel bagagliaio o trattenuto per evitare movimenti di variazioni improvvise di velocità o direzione.
- La faretto deve essere protetto dalla luce diretta del sole, calore e umidità.

Ispesione e riparazioni

- Prima dell'impiego, controllare che l'elettrodomestico non sia danneggiato e non presenti parti difettose. Controllare che non vi siano parti rotte, che gli interruttori non siano danneggiati e che non vi siano altre condizioni che potrebbero avere ripercussioni sulle prestazioni.
- Non usare la faretto se alcune parti sono danneggiate o difettose.
- Hai delle parti danneggiate o difettose riparate o sostituite dal produttore.
- Non tentare di smontare o sostituire qualsiasi parte ad eccezione di quelle specificate nel presente manuale.

Il seguente simbolo di sicurezza è stampato sul faretto:



Non toccare la lente dato che diventa molto calda quando il faretto è acceso e rimane calda per vari minuti dopo lo spegnimento.

Istruzioni di sicurezza specifiche per i faretto

- Tenere lontano da materiali combustibili lente faretto. Il calore estremo può causare incendi.
- Non inserire mai la luce a faccia in giù su qualsiasi superficie quando è acceso o raffreddamento.
- Non lasciare incustoditi i faretto. Tenere i bambini e gli animali lontano dall'area di lavoro.
- Ispesione la lente per danni a seguito dell'impatto, o se è caduto sotto i faretto. Non far funzionare senza la lente in atto o con una lente danneggiata.
- La lente è in vetro. La lente può incrinarsi o rompersi se soggetti a un impatto. Se l'obiettivo è danneggiato deve essere sostituito dal produttore.
- Non guardare mai direttamente la luce o la luce brillare negli occhi di un'altra persona.
- Non rimanere in luce se la pelle è calda.

CARATTERISTICHE

Questo elettrodomestico è dotato di:

1. Veicolo dc cavo di alimentazione
2. Ghiera di protezione in gomma
3. Lente
4. Bulbo alogena al quarzo sostituibile
5. Gancio d'attaccatura
6. Interruttore acceso/spento

UTILIZZO

1. Inserire il veicolo cavo di alimentazione CC nella presa accessori del veicolo o altro 12 volt fonte di alimentazione DC.
2. Per accendere il riflettore scorrere l'interruttore in posizione ON (in alto).
3. Per disattivare la diapositiva ribalta l'interruttore in posizione OFF (in basso).

Nota: Quando si utilizza un veicolo a 12 volt DC accessorio come fonte di alimentazione, tenere presente che alcuni veicoli richiedono di accendere il motore per alimentare la presa di accessori.

Attenzione: per evitare il rischio di danni alla proprietà:

- Non collegare l'unità ad un veicolo positivo a terra.
- La DC Vehicle cavo di alimentazione CC deve essere collegato alle batterie con una tensione di uscita nominale di 12 volt. L'unità non funziona da una batteria da 6 volt e sosterrà danni permanenti se collegato ad una batteria da 24 volt.

Attenzione! Non far funzionare i faretto senza la protezione originale anello in gomma e lente in posizione sopra l'assemblea lampadina.

MANUTENZIONE

Questo elettrodomestico Black & Decker è stato progettato per funzionare a lungo con un minimo di manutenzione. Per ottenere prestazioni sempre soddisfacenti occorre avere cura dell'elettrodomestico e sottoporlo a manutenzione periodica.

Attenzione! Prima di eseguire qualsiasi operazione di manutenzione o pulizia sull'elettrodomestico, disconnettere lo stesso dall'alimentazione.

- Strofinare di tanto in tanto l'elettrodomestico con un panno umido. Non usare materiali abrasivi o detergenti a base di solventi. Non immergere l'elettrodomestico in acqua.

Sostituzione dei fusibili (Plug accessori DC)

Se i riflettori non si accende, l'interno 12 fusibile possono essere aperti (soffiato).

1. Svitare la flangia della spina DC (senso antiorario).
2. Rimuovere il contatto finale, flangia e fusibile.
3. Controllare il fusibile per vedere se è buono o bruciato.
4. Sostituirla con una nuova miccia 12A/250V amp, se necessario.

5. Con attenzione riassemble il, fusibile contatto finale e flangia. Non serrare la flangia (in senso orario).

PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

Corretto smaltimento di questo prodotto

Questo marchio indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute umana smaltimento dei rifiuti, riciclare è responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo utilizzato, si prega di utilizzare il ritorno e sistemi di raccolta o rivolgersi al rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto. Possono prendere questo prodotto per il riciclaggio sicuro per l'ambiente.



Raccolta differenziata dei prodotti utilizzati e confezionamento dei materiali permette di essere riciclati e riutilizzati. Riutilizzo dei materiali riciclati aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e riduce la domanda di materie prime.



Le regolamentazioni locali possono prevedere la raccolta differenziata dei prodotti elettrici di casa, in siti di rifiuti comunali o dal rivenditore quando si acquista un nuovo prodotto.

DATI TECNICI

Bulbo: **BDSL300**
H3, 12 V/100 W
Fusibile di spina di CC: **12 A/250 V**

GARANZIA LIMITATA

Produttore fornisce la presente garanzia limitata all'acquirente originale di questo prodotto. Questa garanzia limitata non è trasferibile ed è valida solo per uso non commerciale. Produttore garantisce questa unità per 2 anni dalla data di acquisto contro difetti di fabbrica o materiale. È obbligo dell'acquirente di trasmettere l'unità insieme con la prova di acquisto al fabbricante o il suo rappresentante con trasporto il costo pag anticipatamente. Questa garanzia è valida se l'apparecchio è utilizzato in modo improprio o riparati da persone diverse da fabbricante o il suo rappresentante autorizzato. Produttore non fornisce altra garanzia che questa garanzia, che esclude qualsiasi garanzia implicita compresa qualsiasi garanzia per danni indiretti. Questa è l'unica garanzia espressa limitata e produttore non

si assume, né autorizza nessuno ad assumersi responsabilità o obblighi in relazione al prodotto diverso da questa garanzia limitata.

Baccus Worldwide LLC
Weena 290
3012 NJ Rotterdam or
Postbus 819, 3000 AV Rotterdam

HANDLEIDING

BEOOGD GEBRUIK

De Black & Decker schijnwerper is ontworpen als verlichting bij doe-het-zelfprojecten en voor gebruik in uw vrije tijd. Het product is uitsluitend bestemd voor consumentengebruik.

VEILIGHEIDSinSTRUCTIES

- Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het apparaat in gebruik neemt.
- In deze handleiding wordt ingegaan op het beoogde gebruik. Het gebruik van andere accessoires of hulpstukken dan wel de uitvoering van andere handelingen dan in deze gebruikershandleiding worden aanbevolen, kan tot persoonlijk letsel leiden.
- Bewaar deze handleiding zorgvuldig zodat u deze altijd nog eens kunt raadplegen.

Gebruik van het apparaat

Ga bij gebruik van het apparaat altijd voorzichtig werk.

- Laat de schijnwerper volledig afkoelen voordat u het apparaat opbergt of oplaadt.
- Het apparaat mag niet als speelgoed worden gebruikt.
- Gebruik het apparaat alleen in een droge locatie. Het apparaat mag niet nat worden.
- Dompel het apparaat niet onder in water.
- Open de behuizing niet. Het apparaat bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden gerepareerd.
- Gebruik het apparaat niet in een omgeving met explosiegevaar, zoals in de nabijheid van brandbare vloeistoffen, gassen of stof.
- Gebruik de schijnwerper niet werken met een ontbrekende of beschadigde lens of behuizing.
- Haal de stekker nooit uit het stopcontact door aan de kabel te trekken. Zo voorkomt u beschadiging aan de stekker of de kabel.

Na gebruik

- Laat de kijker volledig afkoelen vooraleer u ze opbergt.
- Bewaar het apparaat na gebruik op een droge, goed geventileerde plaats, buiten het bereik van kinderen.
- Zorg dat het bewaarde apparaat niet toegankelijk is voor kinderen.

- Wanneer het apparaat in de auto ligt, moet u het apparaat in de kofferruimte plaatsen of goed vastzetten, zodat het apparaat niet kan wegschieten bij plotselinge veranderingen in snelheid of richting.
- Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan direct zonlicht, hitte en vocht.

Inspectie en reparaties

- Controleer het apparaat vóór gebruik op beschadigingen en defecten. Controleer het vooral op gebroken onderdelen, schade aan de schakelaars en andere omstandigheden die de werking ervan kunnen beïnvloeden.
- Gebruik het apparaat niet in geval van een of meer beschadigde of defecte onderdelen.
- Zijn er beschadigde of defecte onderdelen gerepareerd of vervangen door de fabrikant.
- Probeer nooit andere onderdelen te verwijderen of vervangen dan in deze handleiding zijn vermeld.

De schijnwerper is voorzien van het volgende veiligheidssymbool:



Raak de lens niet aan. De lens wordt zeer heet tijdens het gebruik. Ook nadat u de schijnwerper hebt uitgeschakeld, blijft de lens enkele minuten heet.

Specifieke veiligheidsinstructies voor schijnwerpers

- Houd de lens op afstand van brandbare materialen. Door de extreme hitte kan brand ontstaan.
- Plaats de schijnwerper nooit met de lichtstraal naar beneden op een oppervlak wanneer de schijnwerper aan staat of nog moet afkoelen.
- Laat de schijnwerper niet onbeheerd achter. Houd kinderen en dieren uit de buurt van de werkplek.
- Controleer de lens op schade als de schijnwerper is gevallen. Gebruik het apparaat nooit zonder lens of met een beschadigde lens.
- De lens is van glas en kan breken als de schijnwerper valt of ergens tegenaan stoot. Als de lens is beschadigd, moet deze worden vervangen door een originele lens van de fabrikant.
- Kijk nooit direct in het licht en schijn iemand nooit in recht in de ogen.
- Blijf niet in het licht als uw huid voelt warm aan.

ONDERDELEN

Het apparaat kan de volgende onderdelen bevatten:

1. Aansluiting voor in de auto (gelijkstroom)
2. Rubberen stooting
3. Lens
4. Vervangbare kwartshalogeelamp
5. Hangende haak
6. Op/van schakelaar

GEbruIK

1. Plaats het voertuig DC-netsnoer in de accessoire-aansluiting van uw voertuig of andere 12 volt DC voedingsbron.
2. In te schakelen voor het voetlicht schuift u de schakelaar in de stand (omhoog).
3. Uit te schakelen voor het voetlicht schuift u de schakelaar in de uit-stand (naar beneden).

Opmerking: Bij gebruik van een voertuig 12 volt DC accessoire uitgang als een stroombron, er rekening mee dat sommige voertuigen vereisen dat u het contact weer aan de macht het accessoire stopcontact.

Waarschuwing: Om het risico van schade aan eigendommen te voorkomen:

- Sluit nooit het apparaat op een positief geaard voertuig.
- De DC-DC Vehicle Het netsnoer mag alleen worden aangesloten op accu's met een nominale uitgangsspanning van 12 volt. Het apparaat werkt niet op een 6 volt batterij en zal blijvende schade oplopen indien aangesloten op een 24 volt accu.

Let op! Werk niet met de schijnwerpers zonder dat de originele rubber ring te bewaken en lens in plaats over de bol montage.

ONDERHOUD

Uw Black & Decker-gereedschap is ontworpen om gedurende langere periode te functioneren met een minimum aan onderhoud. U kunt het gereedschap naar volle tevredenheid blijven gebruiken als u voor correct onderhoud zorgt en het gereedschap regelmatig schoonmaakt.

Waarschuwing! Koppel het gereedschap los van de netvoeding voordat u onderhouds- of reinigingswerkzaamheden uitvoert.

- Neem het apparaat van tijd tot tijd af met een vochtige doek. Gebruik geen schuur- of oplosmiddel. Dompel het apparaat niet onder in water.

Vervangen van de zekering (DC accessoire Plug)

Als de kijker niet wordt ingeschakeld, kan de interne 12 amp zekering open (geblazen).

1. Schroef de flens van de DC-stekker (tegen de klok in).
2. Verwijder het einde contact, flens en zekering.
3. Controleer de zekering om te zien of het goed is of geblazen.
4. Vervangen door een nieuwe 12A/250V amp zekering, indien nodig.
5. Voorzichtig weer in elkaar de zekering, eind contact en flens. Niet te strak aandraaien van de flens (met de klok mee).

BESCHERMING VAN HET MILIEU

Correcte verwijdering van dit product

Deze markering geeft aan dat dit product niet mag worden weggegooid met ander huishoudelijk afval in de gehele EU. Om te voorkomen dat mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering, verantwoorde manier recycleren, zodat het duurzame hergebruik van grondstoffen te bevorderen. Terug te keren het gebruikte toestel, gebruik dan de inzamelsysteem of contact opnemen met de winkelier waar het product is gekocht. Ze kunnen dit product milieuvriendelijk kunnen laten recycleren.



Gescheiden inzameling van gebruikte producten en verpakkingen te recycleren materiaal en opnieuw gebruikt. Re-gebruik van gerecycleerde materialen voorkomt milieuvervuiling en vermindert de vraag naar grondstoffen.



De plaatselijke voorschriften kunnen voorzien voor de gescheiden inzameling van elektrische producten uit het huishouden, bij gemeentelijke stortplaatsen of door de verkoper bij aankoop van een nieuw product.

TECHNISCHE GEGEVENS

BDSL300

Gloeilamp: H3, Vdc 12, W 100
Stopzekering van
gelijkstroom: A12, V 250

BEPERKTE GARANTIE

Fabrikant verleent deze beperkte garantie aan de oorspronkelijke koper van dit product. Deze beperkte garantie is niet overdraagbaar en is alleen geldig voor niet-commercieel gebruik. Fabrikant garandeert dit toestel voor 2 jaar vanaf de datum

van aankoop en fabricagefouten of materiaal. Het is de plicht van de koper om het product, samen met bewijs - van - aankoop, aan de fabrikant te verscheppen of zijn vertegenwoordiger met vervoer kostte vooraf betaald. Deze garantie vervalt als het product wordt misbruikt, onoordeelkundig gebruikt of hersteld door iemand anders dan fabrikant of zijn gemachtigde vertegenwoordiger. Fabrikant verleent geen andere garantie dan deze beperkte garantie en sluit elke geïmpliceerde garantie inbegrip van een garantie voor de gevolgschade. Dit is de enige uitdrukkelijke en beperkte garantie en de fabrikant neemt geen toestemming iemand aan te nemen of enige andere verplichting tegenover het product op andere dan deze beperkte garantie.

Baccus Worldwide LLC
Weena 290
3012 NJ Rotterdam or
Postbus 819, 3000 AV Rotterdam

MANUAL DE INSTRUCCIONES

USO PREVISTO

La linterna Black & Decker ha sido diseñada para suministrar iluminación en sus proyectos de bricolaje y para el uso durante su tiempo de ocio. Este producto está pensado únicamente para uso doméstico.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Lea todo el manual detenidamente antes de utilizar el aparato.
- En este manual se describe el uso para el que se ha diseñado el aparato. La utilización de accesorios o la realización de operaciones distintas de las recomendadas en este manual de instrucciones puede presentar un riesgo de lesiones.
- Conserve este manual para futuras consultas.

Utilizando su linterna

- Tenga mucho cuidado al utilizar el aparato.
- Este linterna está pensado para utilizarse con la supervisión correspondiente en el caso de menores o personas que no cuentan con la fuerza necesaria.
- Este linterna no es un juguete.
- Utilícelo únicamente en lugares secos. Tenga cuidado de no mojar la linterna.
- No introduzca la linterna en agua.
- No abra la carcasa. Las piezas del interior del aparato no pueden ser reparadas por el usuario.
- No utilice el aparato en un entorno con peligro de explosión, en el que se encuentren combustibles líquidos, gases o material en polvo.
- No utilice el proyector con una lente de falta o está dañado o recinto.
- Para evitar dañar las clavijas y los cables, no tire del cable para extraer la clavija de la toma de corriente.

Después de la utilización

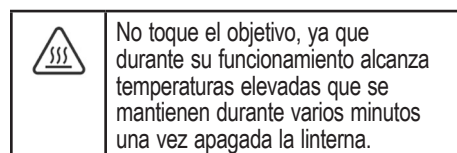
- Deje que la lámpara se enfríe por completo hasta antes de su almacenamiento.
- Cuando no esté en uso, la linterna se debe almacenar en un lugar seco y bien ventilado, fuera del alcance de los niños.
- Los niños no deben tener acceso a las linternas almacenados.

- Cuando la lámpara está almacenado o transportado en un vehículo se debe colocar en el maletero o restringidos para prevenir el movimiento después de los cambios bruscos de velocidad o dirección.
- La linterna debe ser protegido de la luz directa del sol, el calor y la humedad.

Inspecciones y reparaciones

- Antes de utilizarlo, compruebe que el aparato no tiene piezas dañadas o defectuosas. Compruebe que no hay piezas rotas, los interruptores no están dañados y demás defectos que puedan afectar al funcionamiento del aparato.
- No utilice el aparato si presenta alguna pieza dañada o defectuosa.
- Haga que las partes dañadas o reparado o reemplazado por el fabricante.
- Nunca intente extraer o sustituir piezas no especificadas en este manual.

La linterna presenta el siguiente símbolo de seguridad:



Instrucciones de seguridad específicas para linternas

- Mantenga los materiales combustibles lejos de las lentes de foco. El calor extremo puede causar incendios.
- Nunca coloque la luz hacia abajo sobre cualquier superficie cuando se conecta o refrigeración.
- No deje el proyector desatendido. Mantenga a los niños y los animales lejos del área de trabajo.
- Inspeccione el lente de los daños después del impacto o si el proyector se cae. No haga funcionar sin el lente en su lugar o con un lente dañado.
- El objetivo está fabricado de cristal. La lente se puede agrietarse o romperse si está sujeto a un impacto. Si el objetivo está dañado debe ser reemplazado por el fabricante.
- Nunca mire directamente a la luz o el brillo de la luz en los ojos de otra persona.
- No permanecer en la luz, si la piel se siente caliente.

CARACTERÍSTICAS

Este aparato incluye una o más de las siguientes características.

1. Cable de alimentación de cc para vehículos
2. Protector del anillo de goma
3. Lente
4. Bombilla alógena de cuarzo sustituible
5. Gancho colgante
6. Interruptor con./desc.

USO

1. Inserte el cable de alimentación de CC de vehículos en la toma de accesorios de su vehículo o de otro de 12 voltios fuente de alimentación DC.
2. Para encender el proyector de diapositivas el interruptor de encendido en la posición ON (arriba).
3. Para apagar el proyector de diapositivas el interruptor de encendido en la posición de apagado (hacia abajo).

Nota: Cuando se utiliza un vehículo de 12 voltios DC accesorios como fuente de energía, tenga en cuenta que algunos vehículos requieren que se active el contacto con el poder en la toma accesorio.

Advertencia: Para evitar el riesgo de daños a la propiedad:

- Nunca conecte la unidad a un vehículo positivo a tierra.
- El cable de alimentación de CC del vehículo de CC sólo se puede conectar a baterías con un voltaje nominal de 12 voltios. La unidad no funcionará con una batería de 6 voltios y sufrir daños permanentes si se conecta a una batería de 24 voltios.

¡Cuidado! No utilice el proyector sin la protección de goma anillo original y la lente en su lugar sobre el conjunto del bulbo.

MANTENIMIENTO

La herramienta de Black & Decker ha sido diseñada para que funcione durante un largo período de tiempo con un mantenimiento mínimo. El funcionamiento satisfactorio continuado depende de un cuidado apropiado y una limpieza periódica de la herramienta.

¡Atención! Antes de realizar tareas de mantenimiento o de limpiar la herramienta, desconéctela de la toma de corriente.

- Limpie el aparato de vez en cuando con un paño húmedo. No utilice limpiadores de base abrasiva o disolventes. No introduzca el aparato en agua.

Reemplazo del fusible (enchufe de corriente continua de accesorios)

Si el foco no se enciende, el fusible de 12 internos puede ser abierto (soplado).

1. Desenroscar la brida de la clavija (sentido antihorario).
2. Eliminar el contacto final, la brida y el fusible.
3. Inspeccione el fusible para ver si es bueno o soplado.
4. Reemplazarlo con un nuevo fusible de 12A/250V amplificador, si es necesario.
5. Con cuidado, vuelva a montar el fusible, extremo con los contactos y la brida. No apriete demasiado la brida (sentido horario).

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

Eliminación correcta de este producto

Esta marca indica que este producto no debe eliminarse junto con otros en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana eliminación incontrolada de residuos, su reciclaje de forma responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para volver su dispositivo usado, utilice sistemas de devolución y recogida o de contacto con el distribuidor donde adquirió el producto. Ellos pueden tomar este producto para el reciclaje ecológico y seguro.

La recogida selectiva de productos y embalajes permite que los materiales para ser reciclados y utilizados de nuevo. Re-uso de materiales reciclados ayuda a prevenir la contaminación ambiental y reduce la demanda de materias primas.

La normativa local puede ofrecer para la recogida selectiva de productos eléctricos del hogar, en sitios de desechos municipales o por el distribuidor al comprar un producto nuevo.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

	BDSL300
Bombilla:	H3, V de CC 12, W 100
Fusible de enchufe de la C.C.:	12 amperios/250 voltios

GARANTÍA LIMITADA

El fabricante ofrece esta garantía limitada al comprador original de este producto. Esta garantía limitada no es transferible y es válida únicamente para uso no comercial. Fabricante garantiza esta unidad durante 2 años a partir de la fecha de

compra contra defectos de fabricación o material. Es la obligación del comprador enviar la unidad, junto con prueba - de - compra, a al fabricante o a su representante con los costes de envío pagados por adelantado. Esta garantía se anula si la unidad se abusa, de forma descuidada o reparado por alguien que no sea fabricante o su representante autorizado. Fabricante no ofrece ninguna garantía que la presente garantía limitada y expresamente excluye cualquier garantía implícita incluyendo cualquier garantía para los daños consecuentes. Esta es la única garantía expresa limitada y el fabricante no asume ni autoriza a nadie a asumir oa crear obligación alguna en relación con este producto que no sea esta garantía limitada.

Baccus Worldwide LLC
Weena 290
3012 NJ Rotterdam or
Postbus 819, 3000 AV Rotterdam

MANUAL DE INSTRUÇÕES

UTILIZAÇÃO

O seu Black & Decker projetor foi concebido para fornecer iluminação em projectos de bricolage e lazer. Este produto destina-se apenas a utilização doméstica.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Leia cuidadosamente o manual completo antes de utilizar este aparelho.
- A utilização prevista para este aparelho está descrita no manual. A utilização de qualquer acessório ou a realização de qualquer operação com este aparelho que não se inclua no presente manual de instruções poderá representar um risco de ferimentos pessoais.
- Conserve este manual para referência futura.

Usando o seu Projetor

Tenha sempre cuidado quando utiliza este aparelho.

- Este aparelho não deve ser utilizado por jovens ou pessoas doentes sem supervisão.
- Este aparelho não deve ser utilizado como um brinquedo.
- Utilize apenas num local seco. Não deixe que a unidade seja molhada.
- Não mergulhe o aparelho em água.
- Não abra o corpo da caixa. Não existem peças reparáveis no interior.
- Não utilize o equipamento em áreas com risco de explosão, nas quais se encontrem líquidos, gases ou poeiras inflamáveis.
- Não operar o projetor com uma lente em falta ou danificada ou gabinete.
- Para reduzir o risco de danos nas fichas e cabos, nunca puxe o cabo para remover a ficha de uma tomada.

Após a utilização

- Deixe o projetor esfriar totalmente antes do armazenamento.
- Quando não estiver em uso, o projetor deve ser armazenado em local seco e bem ventilado fora do alcance das crianças.
- As crianças não devem ter acesso a projetores armazenados.
- Quando o projector é armazenado ou transportado em um veículo deve ser colocado no porta-malas ou restringido para impedir o

movimento seguinte mudanças bruscas de velocidade ou direção.

- O projetor deve ser protegido da luz solar direta, calor e umidade.

Inspeção e reparações

- Antes da utilização, verifique o aparelho quanto a peças danificadas ou avariadas. Verifique se há peças partidas, danos nos interruptores ou outro tipo de condições que possam afectar o seu funcionamento.
- Não utilize o aparelho se alguma das peças se encontrar danificada ou avariada.
- Ter todas as peças danificadas ou com defeito reparado ou substituído pelo fabricante.
- Nunca tente retirar ou substituir quaisquer peças que não as especificadas neste manual.

O seguinte símbolo de segurança é indicado no projector:

	Não toque na lente, uma vez que esta aquece muito durante o funcionamento e permanece quente durante vários minutos depois de desligar o projector.
---	---

Instruções de segurança específicas para projectores

- Mantenha materiais combustíveis longe de lente do projetor. Calor extremo pode causar incêndios.
- Nunca coloque a luz de face para baixo em qualquer superfície quando é ligado ou resfriamento.
- Não deixe o projetor autónoma. Mantenha crianças e animais afastados da área de trabalho.
- Verifique a lente por danos seguinte impacto ou se o projetor é descartada. Não opere sem a lente no lugar ou com uma lente danificada.
- A lente é fabricada a partir de vidro. A lente pode rachar ou quebrar se sujeitos a um impacto. Se a lente estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante.
- Nunca olhe diretamente para a luz ou brilhar a luz nos olhos de outra pessoa.
- Não permanecer na luz, se a pele está quente.

FUNÇÕES

Este aparelho inclui algumas ou todas as seguintes funções:

1. Cabo de alimentação DC de veículo
2. Anel de borracha de protecção
3. Lente
4. Lâmpada de quartzo de halogéneo substituível
5. Gancho de suspensão
6. Interruptor de ligar/desligar

USO

1. Insira o cabo de alimentação do veículo DC na tomada acessória do veículo ou de outra fonte de energia de 12 volts DC.
2. Para ligar o slide spotlight o interruptor para a posição on (up).
3. Para desligar o slide destacar o interruptor para a posição desligado (off).

Nota: Ao utilizar um veículo de 12 volts DC acessório tomada como fonte de energia, estar ciente de que alguns veículos requerem que você ligue a ignição para o poder da tomada de acessório.

Aviso: Para evitar o risco de danos à propriedade:

- Nunca ligue o aparelho a um veículo positivo aterrado.
- O cabo de alimentação DC Veículo DC só deve ser conectado a baterias com uma tensão de saída nominal de 12 volts. A unidade não irá operar a partir de uma bateria de 6 volts e vai sustentar danos permanentes se conectado a uma bateria de 24 volts.

Cuidado! Não opere o centro das atenções, sem o guarda originais de borracha anel e lente no lugar sobre o conjunto do bulbo.

MANUTENÇÃO

A sua ferramenta Black & Decker foi concebida para funcionar por um longo período de tempo com uma manutenção mínima. Um funcionamento contínuo e satisfatório depende de uma manutenção adequada e da limpeza regular da ferramenta.

Advertência! Antes de executar qualquer acção de manutenção ou limpeza da ferramenta, desligue a unidade da fonte de alimentação.

- De vez em quando, limpe o aparelho com um pano húmido. Não utilize nenhum produto de limpeza abrasivo ou à base de solventes. Não mergulhe o aparelho em água.

Substituição do fusível (DC plug Acessório)

Se os holofotes não liga, o fusível interno 12 pode ser aberto (queimado).

1. Desapertar a flange do plugue DC (sentido anti-horário).
2. Remover o contato final, flange e se fundem.
3. Inspeção o fusível para ver se é bom ou queimado.
4. Substitua com um novo fusível 12A/250V, se necessário.
5. Cuidadosamente remontar o fusível de contato final e flange. Não aperte a flange (sentido horário).

PROTEGER O MEIO AMBIENTE

Eliminação correcta deste produto

Esta marca indica que este produto não deve ser eliminado com outros lixos domésticos em toda a UE. Para impedir danos ao ambiente ou à saúde humana causados pela eliminação não controlada de resíduos, recicle-o responsavelmente para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para retornar o produto usado, por favor use a sistemas de recolha ou contacte o revendedor onde o produto foi comprado. Eles podem levar este produto para reciclagem segura.



Recolha separada de produtos e embalagens utilizados permite que os materiais podem ser reciclados e usados novamente. Reutilização de materiais reciclados ajuda a evitar a poluição ambiental e reduz a demanda por matérias-primas.



Regulamentos locais podem proporcionar para a recolha separada de produtos eléctricos da casa, em sites de resíduos urbanos e pelo varejista quando você compra um produto novo.

DADOS TÉCNICOS

	BDSL300
Lâmpada:	H3, dc 12, W 100
Fusível de plugue da C.C.:	12 A/250 V

GARANTIA LIMITADA

Fabricante emite esta garantia limitada ao comprador original deste produto. Esta garantia limitada é intransferível e é válido apenas para uso não-comercial. Fabricante garante este produto durante 2 anos a partir da data de compra contra defeito de fabricação ou material. É obrigação do comprador de para retornar a unidade junto com

o comprovante de compra ao fabricante ou seu representante com o custo de transporte pré-pago. Esta garantia é nula se a unidade é abusado, manuseado de forma descuidada ou reparado por qualquer outra pessoa que fabricante ou seu representante autorizado. Fabricante não oferece nenhuma garantia que não seja esta garantia limitada e expressamente exclui qualquer garantia implícita, incluindo qualquer garantia por danos consequentes. Esta é a única garantia expressa limitada e fabricante não assume nem autoriza ninguém a assumir ou fazer qualquer outra obrigação para com o outro produto que esta garantia limitada.

Baccus Worldwide LLC
Weena 290
3012 NJ Rotterdam or
Postbus 819, 3000 AV Rotterdam

INSTRUKTIONSMANUAL

ANVÄNDNINGSMOMRÅDE

Denna spotlight från Black & Decker är avsedd att användas som belysning vid gör-det-självt-projekt och vid fritidsaktiviteter. Produkten är endast avsedd som konsumentverktyg.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Läs den här bruksanvisningen noggrant innan du använder apparaten.
- Användningsområdet beskrivs i den här bruksanvisningen. Användning av andra tillbehör eller tillsatser eller om någon annan åtgärd utförs med apparaten än de som rekommenderas i den här bruksanvisningen kan leda till personliga skador.
- Behåll bruksanvisningen för framtida referens.

Använda spotlight

Var alltid försiktig när du använder apparaten.

- Apparaten är inte avsedd att användas av unga eller oerfarna personer utan övervakning.
- Apparaten ska inte användas som leksak.
- Använd den endast på torra ställen. Låt inte enheten bli våt.
- Doppa aldrig apparaten i vatten.
- Öppna inte kroppen hölje. Det finns inga reparerbara delar inuti.
- Använd inte i rampljuset i explosiva miljöer, exempelvis i närvaro av brandfarliga vätskor, gaser eller damm.
- Använd inte rampljuset med en saknas eller är skadad lins eller kapsling.
- För att minska risken för skador på pluggar och sladdar dra aldrig i sladden för att dra ut kontakten ur vägguttaget.

Efter användning

- Låt spotlighten svalna helt innan du ställer undan eller laddar apparaten.
- När den inte används bör i rampljuset förvaras på en torr och välventilerad plats utom räckhåll för barn.
- Barn bör inte ha tillgång till lagrade spotlights.
- När rampljuset lagras eller transporteras i ett fordon ska placeras i bagageutrymmet eller återhållsamma för att förhindra rörelser efter plötsliga förändringar av hastighet eller riktning.

Kontroll och reparationer

- Kontrollera att apparaten är hel och att den inte innehåller några skadade delar innan du använder den. Kontrollera att inga delar är trasiga, att strömbrytaren fungerar och att inget annat föreligger som kan påverka apparatens funktioner.
- Använd inte apparaten om någon del har skadats eller gått sönder.
- Har några skadade eller defekta delar repareras eller bytas ut av tillverkaren.
- Försök aldrig ta bort eller byta ut andra delar än dem som anges i den här bruksanvisningen.

Spotlighten är märkt med följande varningssymbol:



Rör inte linsen eftersom den blir mycket varm vid användning och förblir varm i flera minuter efter att spotlighten har stängts av.

Särskilda säkerhetsinstruktioner för spotlight

- Se till att spotlightlinsen inte kommer i kontakt med brännbart material. Extrem värme kan orsaka brand.
- Placera aldrig apparaten med ljuset riktat nedåt mot någon yta när den är påslagen eller när den kyls av.
- Lämna aldrig apparaten oövervakad. Håll barn och djur på avstånd från arbetsområdet.
- Kontrollera linsen beträffande skador till följd av stötar eller om spotlighten tappas. Använd inte apparaten utan lins eller med skadad lins.
- Linsen är tillverkad av glas. Linsen kan spricka eller gå sönder om den utsätts för stötar. Om linsen skadas ska den ersättas med tillverkarens originaldelar. Använd handskar eftersom vassa kanter kan orsaka skada.
- Titta aldrig direkt in i skenet och rikta aldrig skenet direkt i ögonen på en annan person.
- Använd endast laddningsadapter från Black & Decker som medföljer enheten. Anslut laddningsadaptern först till spotlighten, anslut sedan i laddningskällan.
- Använd inte förbli i ljuset om huden känns varm.

FUNKTIONER

Denna apparat har några eller samtliga av följande funktioner:

- DC-sladd till fordon
- Skyddsring i gummi

SKYDDA MILJÖN

Korrekt avfallshantering av denna produkt

Denna märkning betyder att produkten inte ska kastas tillsammans med annat hushållsavfall i hela EU. För att förhindra eventuell skada på miljön eller människors hälsa på grund av okontrollerad avfallshantering, återvinning ansvarsfullt sätt som främjar en hållbar återanvändning av materiella resurser. För att återgå din begagnade enhet, använd återlämnande och insamling eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes. De kan ta den här produkten för miljösäker återvinning.



Separat insamling av använda produkter och förpackningar gör att material som skall återvinnas och användas igen. Återanvändning av återvunnet material hjälper till att förhindra förorening av miljön och minskar efterfrågan på råvaror.



Lokala föreskrifter kan föreskriva separat insamling av elektriska produkter från hushållet, vid kommunala deponier eller av återförsäljaren när du köper en ny produkt.

TEKNISKA DATA

	BDSL300
Glödlampa:	H3, Vdc 12, W 100
DC Anslut Säkring:	12A/250V

BEGRÄNSAD GARANTI

Tillverkare frågar denna begränsade garanti till den ursprungliga köparen av denna produkt. Garantin är inte överförbar och gäller endast för icke-kommersiellt bruk. Tillverkare Garantin gäller för 2 år från inköpsdatum för tillverkningsfel och material. Det åligger köparen att lämna tillbaka produkten tillsammans med inköpsbevis till tillverkaren eller dess representant med transportkostnaden förbetald. Garantin upphör att gälla om batteriladdaren är oförsiktigt hanterad, öppnad eller reparerad av någon annan än tillverkaren eller dennes representant. Tillverkare lämnar inga garantier annat än denna begränsade garanti och uttryckligen utesluter varje underförstådd garanti inklusive garanti för följdskador. Detta är den enda begränsade garanti och tillverkaren tillåter inte någon att ta på sig eller göra någon annan förpliktelse gentemot annan produkt än denna begränsade garanti.

- Lins
- Utbytbar kvartshalogenlampab
- Hängande krok
- På / av-brytare

ANVÄNDNING

- Sätt fordonet DC-kabeln i tillbehörsuttag på ditt fordon eller annan 12 volts strömkälla.
- För att slå på rampljuset skjut strömbrytaren till läge ON (upp).
- För att stänga av rampljuset skjut strömbrytaren till läge OFF (ner).

Obs: När du använder en bilens 12 volts-uttag som strömkälla, tänk på att vissa fordon kräver att du slår på tändningen för att driva eluttag.

Varning: För att undvika risken för skador på egendom:

- Anslut aldrig apparaten till ett positivt jordat fordon.
- DC Fordon DC-kabeln får endast anslutas till batterier med en nominell utspänning på 12 volt. Enheten kommer inte att fungera från ett 6 volts batteri och kommer att upprätthålla permanenta skador om den är ansluten till ett 24 volts batteri.

Varning! Använd inte rampljuset utan att den ursprungliga gummiringen vakt och linsen på plats över glödlampen monterings.

UNDERHÅLL

Detta Black & Decker-verktyg har tillverkats för att fungera under lång tid med ett minimum av underhåll. Med rätt underhåll och regelbunden rengöring behåller verktyget sin prestanda.

Varning! Dra ut elkabeln innan du gör något underhåll på eller rengör utrustningen.

- Torka av apparaten med en fuktig trasa ibland. Använd aldrig rengöringsmedel med lösnings- eller slipmedel. Doppa aldrig apparaten i vatten.

Byte av säkring (DC Tillbehör Plug)

Om fokus inte slås på, kan den interna 12 amp säkring vara öppen (blåst).

- Skruva flänsen av DC-kontakten (motsols).
- Ta slutet kontakt, fläns och säkring.
- Kontrollera säkringen för att se om det är bra eller gått.
- Ersätt med en ny 12A/250V amp säkring, om det behövs.
- Försiktigt ihop säkringen, slut kontakt och fläns. Dra inte åt flänsen (medurs).

INSTRUKSJONSBOK

BRUKSOMRÅDE

Black & Decker Spotlight er utformet for hobby- og fritidsbruk. Verktøyet er tiltenkt kun som konsumentverktøy.

SIKKERHETSINSTRUKSER

- Les hele håndboken nøye før du bruker apparatet.
- Tiltent bruk er beskrevet i denne håndboken. Bruk av tilbehør eller utføring av oppgaver som ikke er anbefalt for apparatet i denne håndboken, kan medføre fare for personskade.
- Oppbevar håndboken for fremtidig referanse.

Bruk av spotlight

Vær alltid forsiktig når du bruker apparatet.

- Dette apparatet skal ikke brukes av barn eller svake personer uten tilsyn.
- Apparatet skal ikke brukes som leketøy.
- Brukes bare i tørre omgivelser. Ikke la apparatet bli fuktig.
- Ikke senk apparatet ned i vann.
- Ikke åpne apparatet. Det er ingen deler inni som kan repareres av brukere.
- Ikke arbeid med apparatet i eksplosjonsfarlige omgivelser, som for eksempel der det befinner seg brennbare væsker, gass eller støv.
- Ikke bruk rampelyset med en manglende eller skadet linse eller kabinett.
- Dra aldri i kabelen når du skal ta støpselet ut av stikkontakten. Da risikerer du å skade både den og støpselet.

Etter bruk

- La lyskasteren kjøles helt ned før du lader den eller setter den vekk.
- Når apparatet ikke er i bruk, skal det oppbevares på et tørt og luftig sted utenfor barns rekkevidde.
- Barn skal ikke ha tilgang til apparater som ikke er i bruk.
- Når apparatet oppbevares eller transporteres i et kjøretøy, bør det plasseres i bagasjerommet eller festes, slik at det ikke påvirkes av raske farts- eller retningsendringer.
- Apparatet må beskyttes mot direkte sollys, varme og fuktighet.

Kontroll og reparasjon

- Kontroller at apparatet ikke er skadet eller har defekte deler før du bruker det. Kontroller om noen av delene har sprekker, om bryterne er skadet eller om det er andre forhold som kan ha innvirkning på driften.
- Ikke bruk apparatet hvis det har skadde eller defekte deler.
- Har noen skadet eller defekte deler repareres eller skiftes ut av produsenten
- Forsøk aldri å fjerne eller skifte ut andre deler enn de som er oppgitt i denne håndboken.

Følgende sikkerhetssymbol finnes på lyskasteren din:

	Ikke rør linsen. Den blir veldig varm under bruk, og den forblir varm i flere minutter etter at lyskasteren er slått av.
---	--

Spesifikke sikkerhetsinstruksjoner for lyskastere

- Hold brennbare materialer borte fra lyskasterlinser. Ekstrem varme kan føre til brann.
- Plasser aldri lyskasterfronten ned mot noen overflater når den er slått på eller kjøles av.
- Ikke la lyskasteren stå på uten tilsyn. Hold barn og dyr borte fra arbeidsområdet.
- Se etter skader på linsen hvis den får seg en smell. Ikke bruk apparatet uten linsen eller med en skadet linse.
- Linsen er laget av glass. Den kan sprekke eller knuses ved sammenstøt. Hvis linsen skades, må den erstattes med originaldel fra produsenten. Bruk hansker, siden skarpe kanter kan føre til skade.
- Se aldri rett inn i lyset eller rett lyset mot øynene til en annen person.
- Ikke forbli i lyset hvis huden din føles varm.

FUNKSJONER

Dette apparatet inneholder noen av eller alle funksjonene nedenfor:

1. DC-strømledning for kjøretøy
2. Gummibeskyttelse
3. Linse
4. Utskiftbar kvartshalogenpære
5. Opphengings krok
6. På / av-bryter

BRUK

1. Sett bilen DC strømledningen inn i tilbehøret kontakten av kjøretøyet eller andre 12 volt DC strømkilde.
2. Slik slår du på søkelyset skyve strømbryteren til på-stilling (opp).
3. Slik slår søkelyset skyve strømbryteren til av-stilling (ned).

Merk: Når du bruker bilens 12 volt DC strømuttak som strømkilde, være oppmerksom på at noen biler krever at du vrir om tenningen til makten tilbehøret stikkontakt.

Advarsel: For å unngå risiko for skade på eiendom:

- Du må aldri koble enheten til en positiv jordnet kjøretøy.
- DC Vehicle DC nettkabelen må bare kobles til batterier med en nominell utgangsspenning på 12 volt. Enheten vil ikke fungere fra en 6 volt batteri og vil opprettholde permanente skader hvis det er koblet til et 24 volt batteri.

Forsiktig! Ikke bruk rampelyset uten den opprinnelige gummi ring vakt og linsen på plass over pære forsamlingen.

VEDLIKEHOLD

Black & Decker-verktøyet ditt er konstruert for å være i drift over lengre tid med et minimum av vedlikehold. Det er avhengig av godt vedlikehold og regelmessig rengjøring for å fungere som det skal til enhver tid.

Advarsel! Før du utfører vedlikehold eller rengjøring av verktøyet, må du ta kontakten ut av strømforsyningen.

- Av og til kan du tørke av apparatet med en fuktig klut. Ikke bruk slipende eller løsemiddelbaserte rengjøringsmidler. Ikke senk apparatet ned i vann.

Bytte av sikringer (DC tilbehør Plug)

Hvis søkelyset ikke slås på, kan den interne 12 amp sikring være åpen (blåst).

1. Skru flensen på DC pluggen (mot klokken).
 2. Fjern slutten kontakt, flens og sikring.
 3. Inspiser sikringen å se om det er bra eller blåst.
- Fire. Erstatte med en ny 12A/250V amp sikring, om nødvendig.
5. Nøye sammen igjen sikringen slutten kontakt og flens. Ikke stram til flensen (med klokken).

BESKYTTE MILJØET**Riktig avhending av dette produktet**

Denne merkingen angir at dette produktet ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall i hele EU. For å hindre mulig skade på miljøet eller menneskelig helse fra ukontrollert avhending, resirkuler det ansvarlig for å fremme bærekraftig gjenbruk av materielle ressurser. Å returnere dine brukte enhet, vennligst benytt retur og innsamling systemer eller ta kontakt med forhandleren der produktet ble kjøpt. De kan ta dette produktet for miljømessig trygg resirkulering. 

Separat innsamling av brukte produkter og emballasje gjør at materialer som skal gjenvinnes og brukes på nytt. Gjenbruk av resirkulerte materialer bidrar til å forebygge miljøforurensning og reduserer etterspørselen etter råvarer. 

Lokale forskrifter kan sørge for separat innsamling av elektriske produkter fra husholdningen, på kommunalt avfall nettsteder eller av forhandleren når du kjøper et nytt produkt.

TEKNISKE DATA

	BDSL300
Pære:	H3, Vdc 12, W 100
DC plugg sikring:	A 12/V 250

BEGRENSET GARANTI

Produsenten tilbyr dette begrenset garanti til den opprinnelige kjøperen av dette produktet. Denne begrensede garantien er ikke overførbar og bare gyldig for ikke-kommersiell bruk. Produsenten garanterer dette apparatet for 2 år fra kjøpsdato mot defekte utførelse eller materiale. Det er plikt for kjøperen til å videresende enheten sammen med kjøpsbevis til produsenten eller dennes representant med transportkostnader forhåndsbetalt. Denne garantien er ugyldig hvis batteriladeren er håndtert uforsiktig, åpnet eller reparert av andre enn produsenten eller dennes representant. Produsenten gir ingen garanti annet enn denne begrensede garantien, og uttrykkelig utelukker enhver underforstått garanti inkludert eventuelle garanti for følgeskader. Dette er den eneste uttrykte begrensede garanti og produsenten verken påtar seg eller autoriserer noen til å påta seg eller gi noen annen forpliktelse overfor produktet andre enn denne begrensede garantien.

Baccus Worldwide LLC
Weena 290
3012 NJ Rotterdam or
Postbus 819, 3000 AV Rotterdam

INSTRUKTIONSBOG

ANVENDELSESOMRÅDE

Din Black & Decker-lampe er designet til at give lys til gør-det-selv-projekter og til fritidsbrug. Dette produkt er kun beregnet til privat brug.

SIKKERHEDSVEJLEDNINGER

- Læs hele denne vejledning omhyggeligt, før du bruger apparatet.
- Apparats påtænkte anvendelse fremgår af vejledningen. Brugen af ekstraudstyr eller tilbehør eller udførelse af opgaver med apparatet ud over de i brugervejledningen anbefalede kan medføre risiko for personskade.
- Opbevar denne vejledning til fremtidig brug.

Brug af apparatet

- Vær altid opmærksom ved brugen af apparatet.
- Dette apparat må ikke bruges af unge eller svagelige personer uden opsyn.
 - Apparats må ikke bruges som legetøj.
 - Apparats må kun bruges på tørre steder. Lad ikke apparatet blive vådt.
 - Apparats må ikke nedsænkes i væsker.
 - Undlad at åbne kroppen hus. Er der ingen bruger-indvendige dele.
 - Brug ikke søgelyset i eksplosiv atmosfære, som i tilstedeværelse af brændbare væsker, gasser eller støv.
 - Betjen ikke rampelyset med en manglende eller beskadiget linse eller kabinet.
 - For at reducere risikoen for beskadigelse af stik og ledninger, må du aldrig trække i ledningen for at tage stikket ud af en stikkontakt.

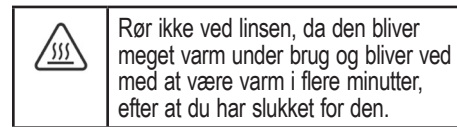
Efter brug

- Lad lampen køle helt af, før den opbevares eller oplades.
- Når apparatet ikke er i brug, skal det opbevares på et tørt sted med god ventilation, hvor det er utilgængeligt for børn.
- Børn må ikke have adgang til opbevarede apparater.
- Når apparatet opbevares eller transporteres i et køretøj, skal det anbringes i bagagerummet eller fastgøres for at forhindre bevægelse som følge af pludselige ændringer i hastighed eller retning.
- Apparats skal beskyttes mod direkte sollys, varme og fugt.

Eftersyn og reparationer

- Før brug skal apparatet kontrolleres for beskadigede eller defekte dele. Se efter knækkede dele, skader på kontakter og eventuelle andre tilstande, der kan påvirke apparats drift.
- Brug ikke apparatet, hvis nogen del af det er beskadiget eller defekt.
- Er der beskadigede eller defekte dele reparerer eller udskiftes af producenten.
- Forsøg aldrig at fjerne eller udskifte dele ud over dem, der er beskrevet i denne vejledning.

Følgende sikkerhedssymbol er markeret på din lampe:



Specifikke sikkerhedsinstrukser for lamper

- Hold brændbare materialer væk fra lampens linse. Ekstrem varme kan forårsage brand.
- Anbring aldrig lampen med forsiden nedad på nogen form for overflade, mens den er tændt eller kører af.
- Lad ikke lampen være uden opsyn. Hold børn og dyr borte fra arbejdsområdet.
- Undersøg linsen for skader, hvis den har været udsat for slag eller er faldet ned. Brug ikke lampen, hvis linsen ikke er på plads, eller hvis den er beskadiget.
- Linsen er fremstillet af glas. Linsen kan revne eller knække, hvis den bliver udsat for et slag. Hvis linsen er beskadiget, skal den udskiftes med originaldele fra producenten. Brug handsker; skarpe kanten kan forårsage personskade.
- Kig aldrig direkte ind i lyset, og lys aldrig en anden person i øjnene.
- Må ikke forblive i lys, hvis din hud føles varm.

FUNKTIONER

Dette apparat leveres med nogle af eller alle følgende egenskaber:

1. DC-strømledning til bilen
2. Beskyttelsesring af gummi
3. Linse
4. Udskiftelig kvartshalogenpære
5. Hængende krog
6. Tænd / sluk-knap

BRUG

1. Sæt bilen DC-netledningen i tilbehørsstikket af køretøjet eller andre 12 volt DC strømkilde.
2. At tænde fokus Skub POWER-kontakten til ON position (op).
3. At slukke fokus Skub POWER-kontakten på OFF (ned).

Bemærk: Når du bruger en bilens 12 volt DC tilbehør stikkontakt som en strømkilde, være opmærksom på, at nogle køretøjer kræver, at du starter motoren til magten tilbehør stikkontakten.

Advarsel: For at undgå risikoen for skade på ejendom:

- Tilslut aldrig apparatet til et positivt jordnet køretøj.
- DC Vehicle DC Netledning må kun tilsluttes batterier med en nominel udgangsspænding på 12 volt. Enheden vil ikke operere fra et 6 volt batteri og vil opretholde varige skader, hvis forbundet til et 24 volt batteri.

Forsigtig! Betjen ikke søgelyset uden den originale gummiring vagt og linse i løbet af de pære forsamlings.

VEDLIGEHOLDELSE

Dit Black & Decker-værktøj er beregnet til at være i drift gennem en længere periode med minimal vedligeholdelse. Fortsat tilfredsstillende drift afhænger af korrekt behandling af værktøjet samt regelmæssig rengøring.

Advarsel! Før der udføres vedligeholdelse eller rengøring af værktøjet, skal ledningen trækkes ud af stikkontakten.

- Aftør regelmæssigt apparatet med en fugtig klud. Der må ikke bruges skuremidler eller opløsningsmidler. Apparats må ikke nedsænkes i væsker.

Udskiftning af sikring (DC tilbehør Plug)

Hvis søgelyset ikke tændes, kan den interne 12 amp sikring være åben (blæst).

1. Skru flange af DC-stik (mod uret).
2. Fjern slutningen kontakt, flange og sikring.
3. Efterse sikring for at se, om det er godt eller blæst.
4. Udskift med en ny 12A/250V amp sikring, hvis det er nødvendigt.
5. Forsigtigt samle sikringen, ultimo kontakt og flange. Stram ikke flangen (mod uret).

BESKYTTELSE AF MILJØET

Korrekt bortskaffelse af dette produkt

Denne markering angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald i hele EU. For at undgå eventuel skade på miljøet eller menneskers sundhed må følge af ukontrolleret bortskaffelse af affald, indleveres behørigt til fremme for bæredygtig genanvendelse af materielle ressourcer. At returnere dine brugte enhed, skal du bruge returnerings- og indsamlingsordninger eller ved at kontakte forhandleren, hvor produktet blev købt. De kan tage dette produkt med henblik på miljøforsvarlig genvinding.



Separat indsamling af brugte produkter og emballage gør det muligt for materialer, der skal genvindes og bruges igen. Genanvendelse af genbrugsmaterialer bidrager til at forebygge forurening af miljøet og reducerer efterspørgslen efter råvarer.



Lokale regler kan give for separat indsamling af elektriske produkter fra husholdningen, ved kommunale lossepladser eller af detailhandleren, når du køber et nyt produkt.

TEKNISKE DATA

Pære:
DC stik sikring:

BDSL300
H3, Vdc 12, W 100
A 12V 250

BEGRÆNSET GARANTI

Producent spørgsmål denne begrænsede garanti til den oprindelige køber af dette produkt. Denne begrænsede garanti kan ikke overdrages og er kun gyldig for ikke-kommerciel brug. Producenten garanterer, at dette enhed for 2 år fra købsdatoen mod defekte materialer og håndværksmæssig fremstilling. Det er en forpligtelse for køberen til at fremsende de apparatet sammen med købsbevis til producenten eller forudbetalt sin repræsentant med transportomkostninger. Denne garanti er ugyldig hvis enheden er misbrugt, håndteres uforsigtigt eller repareret af andre end fabrikanten eller dennes repræsentant. Producenten giver ingen garanti ud over denne begrænsede garanti og udelukker udtrykkeligt enhver underforstået garanti, herunder garanti for følgeskader. Dette er den eneste udtryk begrænsede garanti og producenten hverken påtager sig eller bemyndiger nogen til at påtage sig eller foretage nogen anden forpligtelse

over for produktet til andre end denne begrænsede garanti.

Baccus Worldwide LLC
Weena 290
3012 NJ Rotterdam or
Postbus 819, 3000 AV Rotterdam

KÄYTTÖOHJE

KÄYTTÖTARKOITUS

Black & Decker Spotlight soveltuu valaisimeksi työskentelyyn, askarteluun ja vapaa-ajan harrastuksiin. Valaisin on tarkoitettu vain kotikäyttöön.

TURVALLISUUSOHJEET

- Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä.
- Käyttötarkoitus kuvataan ohjeissa. Muiden kuin ohjeissa suositeltujen lisävarusteiden tai -osien käyttö sekä laitteen käyttö muuhun kuin oppaassa suositeltuun tarkoitukseen voi aiheuttaa henkilövahingon vaaran.
- Säilytä ohjeet tulevaa tarvetta varten.

Laitteen käyttö

Ole aina huolellinen käyttäessäsi laitetta.

- Tämä Spotlight ei ole tarkoitettu käytettäväksi nuorten tai heikkojen henkilöiden käytettäväksi ilman valvontaa.
- Spotlight ei saa käyttää leluna.
- Käytä kuivassa paikassa vain. Älä anna laitteen kastua.
- Älä upota Spotlight veteen.
- Älä avaa kehon koteloa. Ei ole käyttäjän huollettavia osia.
- Älä käytä valokeilassa räjähdystilojen, kuten palavaa nestettä, kaasua tai pölyä.
- Älä käytä valokeilassa puuttuu tai vaurioitunut linssi tai kotelo.
- vähentää riskiä vahinkoa tulpat ja johdot koskaan vedä kaapeli irrota pistoke pistorasiaan.

Käytön jälkeen

- Anna valaisimen jäähtyä kunnolla ennen kuin asetat sen säilytyspaikkaansa tai aloitat lataamisen.
- Kun valaisinta ei käytetä, säilytä sitä kuivassa, ilmastussa paikassa poissa lasten ulottuvilta.
- Pidä laite lasten ulottumattomissa.
- Kun valaisinta säilytetään tai kuljetetaan ajoneuvossa, sijoita se tavaratilaan tai kiinnitä se kunnolla, ettei se matkan aikana pääse liikkumaan.
- Suojaa valaisin suoralta auringonvalolta, kuumuudelta ja kosteudelta.

Tarkastus ja korjaus

- Tarkista ennen laitteen käyttöä, ettei laitteessa ole vahingoittuneita tai viallisia osia. Tarkista osien ja kytkimien kunto sekä muut seikat, jotka voivat vaikuttaa laitteen toimintaan.
- Älä käytä laitetta, jos jokin osa on vahingoittunut tai viallinen.
- Onko vaurioituneet tai vialliset osat korjataan tai vaihdetaan valmistajan.
- Älä koskaan yritä korjata tai vaihtaa muita kuin ohjeissa erikseen määriteltäviä osia.

Valaisimessa on seuraava turvamerkintä:

	Älä kosketa linssiä, sillä se kuumenee käytön aikana ja säilyy kuumana useita minutteja virran katkaisun jälkeen.
--	---

Valaisimen turvaohjeet

- Älä anna linssin koskettaa tulenarkoja materiaaleja. Kova kuumuus voi sytyttää tulipalon.
- Älä aseta valaisinta linssi alaspäin silloin, kun virta on kytketty tai kun valaisin on vielä kuuma.
- Älä jätä valaisinta ilman valvontaa. Älä päästä lapsia tai eläimiä työpisteeseen.
- Tarkista linssi, jos valaisin putoaa tai sitä kolhaistaan. Älä käytä valaisinta, jos linssi on rikki tai se puuttuu kokonaan.
- Linssi on valmistettu lasista. Isku voi rikkoa linssin. Vaihda rikkoutuneen linssin tilalle valmistajan alkuperäinen varaosa. Käytä käsineitä, sillä rikkoutunut lasi leikkaa helposti haavan.
- Älä katso suoraan valaisimen valoon tai suuntaa valoa toisten silmiä kohti.
- Älä jää valoa, jos meidän iho tuntuu lämpimältä.

KÄYTTÖ

Valaisimen hakuvalojen käyttäminen

- Sytytä hakuvalot painamalla painiketta.
- Hakuvalot sammutetaan painamalla painiketta uudelleen.

Valaisimen käyttäminen

- Paina kytkinlukkoa alaspäin virta katkaistu -asentoon.
- Kytke valaisimeen virta painamalla kytkintä.
- Katkaise virta vapauttamalla kytkin.
- Kytkin lukitaan valaisuasentoon painamalla ensin kytkintä ja työntämällä sitten kytkinlukko yläasentoon.

- Valaisin sammutetaan painamalla kytkinlukko alasentoon.
- Kytkin lukitaan valaisuasentoon työntämällä kytkinlukko yläasentoon.

Valaisimen kiinteä kantolennkki

- Kantolennkistä valaisinta voi kantaa mukana tai sen voi ripustaa säilytyspaikkaansa. Liukusäätimellä kantolennkin voi kiristää ranteeseen tai ripustuspaikkaan.

YLEISKUVAUS

Tässä laitteessa on kaikki seuraavat ominaisuudet tai joitakin niistä:

1. AUTOLATAUSJOHTO
2. KUMINEN SUOJARENGAS
3. Linssi
4. VAIHDETTAVA KVARTSIHALOGEENIPOLTTIMO
5. Ripustuskoukku
6. Päällä/ pois kytkin

KÄYTTÖ

1. Aseta ajoneuvo DC virtajohto tarvike-liitäntään auton tai muun 12 V virtalähteeseen.
2. Voit ottaa valokeilaan liu'uta virtakytkin ON-asentoon (ylöspäin).
3. Voit poistaa valokeilassa liu'uta virtakytkin off-asentoon (alas).

Huomaa: Kun käytät ajoneuvon 12 V DC-lähtö niin virtalähteestä, että jotkut ajoneuvot vaativat sinua päälle virta valtaan-lähtö.

Varoitus: Välttääksesi Omaisuusvahinkojen:

- Älä koskaan kytke laite positiivinen maadoitettuun ajoneuvoa.
- ajoneuvon DC DC-virtajohdon tulee olla yhteydessä vain akkuja nimellinen lähtöjännite on 12 voltia. Laite ei toimi vuodesta 6 voltin akku ja ylläpitää pysyvää vahinkoa, jos kytketty 24 voltin akulla.

Varoitus! Älä käytä Spotlight ilman alkuperäistä kumirengas vartija ja linssi paikoillaan yli polttimo kokoonpano.

HUOLTO

Black & Decker -työkalu on suunniteltu toimimaan mahdollisimman pitkän aikaa mahdollisimman vähällä huollolla. Oikealla huollolla ja säännöllisellä puhdistuksella kone säilyttää suorituskykynsä.

Varoitus! Irrota laitteen virtapistoke sähköverkosta ennen laitteen huolto- ja puhdistustöiden aloittamista.

- Pyyhi laite säännöllisesti kostealla rätillä. Älä koskaan käytä puhdistamiseen liuotainaineita tai syövyttäviä puhdistusaineita. Älä upota laitetta veteen.

Sulakkeen vaihto (DC Accessory Plug)

Jos Spotlight ei käynnisty, sisäinen 12 ampeerin sulake voi olla avoin (palanut).

1. Irrota laippa DC plug (vastapäivään).
2. Irrota loppuun yhteyttä, laippa ja sulake.
3. Tarkista sulake, onko se hyvä vai palanut.
4. Vaihda uusi 12A/250V ampeerin sulake tarvittaessa.
5. Huolellisesti koota sulake, lopussa yhteyttä ja laippa. Älä kiristä laippa (myötäpäivään).

YMPÄRISTÖNSUOJELU

Hävittäminen asianmukaisesti tämän tuotteen

Tämä merkintä tarkoittaa, että tuotetta ei tule hävittää kotitalousjätteen mukana koko EU: ssa. Jotta vältetään haittaa ympäristölle tai ihmisten terveydelle jätteiden hävityksestä, kierrätettävä asianmukaisesti edistää kestävä materiaalien uudelleenkäyttöä. Palauttaaksesi käytetty laite, käytä keräys- tai palautuspisteeseen tai ota yhteyttä jälleenmyyjään, jolta tuote on ostettu. He voivat ottaa tämän tuotteen kierrätysmahdollisuuksista.



Erilliskeräys käytettyjen tuotteiden ja pakkausten avulla materiaaleja voidaan kierrättää ja käyttää uudelleen. Uudelleenkäyttö kierrätysmateriaaleista auttaa estämään ympäristön saastumista ja vähentää raaka-aineiden kysyntä.



Paikalliset säännökset voivat säätää erillistä keräystä sähkö tuotteita kotitalous kello yhdyskuntajätteen sivustoja tai vähittäismyyjän kun ostat uuden tuotteen.

TEKNISET TIEDOT

	BDSL300
Polttimo:	H3, Vdc 12, W 100
DC plugue fusivel:	A12 / V 250

RAJOITETTU TAKUU

Valmistaja tarjoaa rajoitetun takuun alkuperäiselle ostajalle tämän tuotteen. Tämä rajoitettu takuu ei ole siirrettävissä ja koskee vain ei-kaupalliseen käyttöön. Valmistaja takaa, että tässä yksikössä 2 vuotta ostopäivästä vastaan viallinen työstä tai materiaalista. Se on velvollisuus ostajan aluksen

yksikkö yhdessä ostotodistuksen valmistajan tai sen edustajan kanssa toimituskulut maksettuna. Takuu raukeaa, jos akkulaturia on käsitelty varomattomasti, tai korjannut joku muu kuin valmistaja tai sen valtuutettu edustaja. Valmistaja ei tarjoa muita takuita kuin tämän rajoitetun takuun nimenomaisesti sulkee pois oletetut takuut, mukaan lukien välilliset vahingot. Tämä on vain ilmaistu rajoitettu takuu. Valmistaja ei ole vastuussa, tai valtuuttaa joku olettaa tai tehdä muita velvollisuutta kohtaan tuotetta käytetään muuhun kuin tämän rajoitetun takuun.

Baccus Worldwide LLC
Weena 290
3012 NJ Rotterdam or
Postbus 819, 3000 AV Rotterdam

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΕΝΔΕΔΕΙΓΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ

Black & Decker προβολείς σας έχει σχεδιαστεί για την παροχή φωτισμού για DIY έργα και χρήση αναψυχής. Αυτό το προϊόν προορίζεται για χρήση από τους καταναλωτές μόνο.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Διαβάστε προσεκτικά ολόκληρο το εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε τα φώτα της δημοσιότητας.
- Η προβλεπόμενη χρήση περιγράφεται σε αυτό το εγχειρίδιο. Η χρήση οποιουδήποτε αξεσουάρ ή κατάσχεση ή την εκτέλεση οποιασδήποτε λειτουργίας με αυτό το προσκνήνιο, εκτός από αυτές που συνιστώνται σε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών ενδέχεται να προκαλέσει κίνδυνο τραυματισμού.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά. Using your spotlight

Πάντα να προσέχετε όταν χρησιμοποιείτε τα φώτα της δημοσιότητας.

- Αυτό το προσκνήνιο δεν προορίζεται για χρήση από μικρά ή ασθενικά πρόσωπα χωρίς επίβλεψη.
- Η έμφαση δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως παιχνίδι.
- Χρήση σε ξηρό μέρος μόνο. Μην αφήσετε τη μονάδα να βραχεί.
- Μην βυθίζετε τα φώτα της δημοσιότητας στο νερό.
- Μην ανοίγετε το σώμα περιβλήμα. Δεν υπάρχουν από το χρήστη εξαρτήματα στο εσωτερικό.
- Μην λειτουργείτε τα φώτα της δημοσιότητας σε εκρηκτικές ατμόσφαιρες, όπως με την παρουσία του εύφλεκτα υγρά, αέρια ή σκόνη.
- Μην λειτουργείτε τα φώτα της δημοσιότητας με ένα χαμένο ή κατεστραμμένο φακό ή περιβλήμα.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο βλάβης για βύσματα και τα καλώδια δεν τραβάτε το καλώδιο για να αφαιρέσετε το φως από την πρίζα

Μετά Τη Χρήση

- Αφήστε τον προβολέα να κρυώσει πλήρως πριν από την αποθήκευση.
- Όταν δεν χρησιμοποιείτε, τα φώτα της δημοσιότητας θα πρέπει να αποθηκεύονται σε ξηρό και καλά αεριζόμενο μέρος μακριά από παιδιά.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να έχουν πρόσβαση σε αποθηκευμένα προβολείς.

- Όταν τα φώτα της δημοσιότητας είναι αποθηκευμένα ή μεταφέρονται σε ένα όχημα θα πρέπει να τοποθετούνται στο χώρο αποσκευών ή συγκρατημένη να αποτραπεί η μετακίνηση μετά από αιφνίδιες μεταβολές στην ταχύτητα ή η κατεύθυνση.
- Ο προβολέας πρέπει να προστατεύεται από το άμεσο ηλιακό φως, τη θερμότητα και την υγρασία.

Επιθεώρηση και επισκευές

- Πριν τη χρήση, ελέγξτε τα φώτα της δημοσιότητας για κατεστραμμένα ή ελαττωματικά εξαρτήματα. Έλεγχος για την θραύση των εξαρτημάτων, βλάβη διακόπτες και οποιοσδήποτε άλλες συνθήκες που ενδέχεται να επηρεάσουν τη λειτουργία της.
- Μην χρησιμοποιείτε τα φώτα της δημοσιότητας εάν οποιοδήποτε μέρος είναι κατεστραμμένο ή ελαττωματικό.
- Έχετε οποιαδήποτε βλάβη ή ελαττωματικά εξαρτήματα επισκευαστεί ή να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή.
- Ποτέ μην προσπαθήσετε να αφαιρέσετε ή να αντικαταστήσει οποιαδήποτε μέρος εκτός αυτών που αναφέρονται στο παρόν εγχειρίδιο.

Οι ακόλουθες σύμβολα βρίσκονται πάνω προβολείς σας:



Μην αγγίζετε το φακό, όπως γίνεται πολύ ζεστό κατά τη λειτουργία και παραμένει ζεστός για αρκετά λεπτά μετά τα φώτα της δημοσιότητας είναι απενεργοποιημένο.

Ειδικές οδηγίες ασφαλείας για προβολείς

- Κρατάτε εύφλεκτα υλικά μακριά από το φακό φώτα της δημοσιότητας. Υπερβολική θερμότητα μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιές.
- Μην τοποθετείτε ποτέ το φως όψη προς τα κάτω σε οποιαδήποτε επιφάνεια, όταν είναι ενεργοποιημένο ή ψύξη.
- Μην αφήνετε τα φώτα της δημοσιότητας χωρίς επίτηρηση. Κρατήστε τα παιδιά και τα ζώα μακριά από το χώρο εργασίας.
- Ελέγξτε το φακό για τη ζημία που αποτελεί συνέπεια των επιπτώσεων ή αν τα φώτα της δημοσιότητας έχει πέσει. Να μην λειτουργούν χωρίς το φακό στη θέση του ή με ένα κατεστραμμένο φακό.
- Ο φακός είναι κατασκευασμένα από γυαλί. Ο φακός μπορεί να ραγίσει ή να σπάσει εάν υπόκειται σε αντίκτυπο. Αν ο φακός έχει

υποστεί ζημία πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή.

- Μην κοιτάτε απευθείας στο φως ή να λάμψει το φως στα μάτια ενός άλλου ατόμου.
- Μην παραμένουν στο φως αν το δέρμα αισθάνεται ζεστό.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Η συσκευή αυτή διαθέτει μερικά ή όλα από τα παρακάτω χαρακτηριστικά:

1. VΚΑΛΩΔΙΟ ΤΟΥ ΟΧΗΜΑΤΟΣ DC ΡΕΥΜΑΤΟΣ
2. ΛΑΣΤΙΧΕΝΙΑ ΔΑΚΤΥΛΙΟ ΦΡΟΥΡΑ
3. Φακός
4. ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΤΟΣ ΛΥΧΝΙΑ ΑΛΟΓΟΝΟΥ ΑΠΟ ΧΑΛΑΣΙΑ
5. Κρεμαστές γάντζο
6. Διακόπτης ενεργοποίησης / απενεργοποίησης

ΧΡΗΣΗ

1. Τοποθετήστε το όχημα καλώδιο τροφοδοσίας DC στην υποδοχή αξεσουάρ του αυτοκινήτου σας ή σε άλλες 12 volt DC πηγή ενέργειας.
2. Για να ενεργοποιήσετε τη διαφάνεια προσκνήνιο το διακόπτη λειτουργίας στη θέση ON (επάνω).
3. Για να απενεργοποιήσετε τη διαφάνεια προσκνήνιο το διακόπτη λειτουργίας στη θέση OFF (κάτω).

Σημείωση: Όταν χρησιμοποιείτε 12 α οχήματος volt πρίζα αξεσουάρ DC ως πηγή ενέργειας, να γνωρίζετε ότι ορισμένα οχήματα που απαιτούν από εσάς να ενεργοποιήσετε την ανάφλεξη για να τροφοδοτήσει την έξοδο αξεσουάρ.

Προειδοποίηση: Για να αποφευχθεί ο κίνδυνος των υλικών ζημιών:

- Ποτέ μη συνδέετε τη μονάδα σε μια γειωμένη θετική όχημα.
- Το DC οχήματος καλώδιο παροχής συνεχούς ρεύματος πρέπει να συνδεθεί μόνο σε μπαταρίες με ονομαστική τάση εξόδου των 12 βολτ. Η μονάδα δεν θα λειτουργήσει από μια μπαταρία 6 volt και θα διατηρήσουν μόνιμη βλάβη, αν συνδεθεί με μπαταρία 24 volt.

Προσοχή! Να μην λειτουργούν τα φώτα της δημοσιότητας, χωρίς το αρχικό φρουρά ελαστικό δακτύλιο και το φακό στη θέση του κατά τη διάρκεια της συνέλευσης βολβό.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Αυτή η συσκευή της Black & Decker έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε να λειτουργεί για μεγάλο χρονικό διάστημα με την ελάχιστη δυνατή συντήρηση. Η αδιάλειπτη και ικανοποιητική

λειτουργία της εξαρτάται από τη φροντίδα και τον τακτικό καθαρισμό.

Προειδοποίηση! Πριν από την πραγματοποίηση οποιασδήποτε εργασίας συντήρησης ή καθαρισμού της συσκευής, αποσυνδέστε τη μονάδα από την πρίζα.

- Από καιρό σε καιρό σκουπίστε τη συσκευή με ένα υγρό πανί. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά ή διαλύτες καθαριστικό. Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό.

Αντικατάσταση ασφάλειας (DC Plug Αξεσουάρ)

Αν ο προβολέας δεν ενεργοποιείται, την εσωτερική ασφάλεια 12 amp μπορεί να είναι ανοικτή (καεί).

1. Ξεβιδώστε τη φλάντζα του βύσματος DC (αριστερά).
2. Αφαιρέστε την επαφή τέλος, φλάντζα και ασφάλεια.
3. Επιθεωρήστε το φυτίλι για να δείτε αν είναι καλό ή καεί.
4. Αντικαταστήστε με μια νέα ασφάλεια 12A/250V ενισχυτή, αν χρειαστεί.
5. Προσεκτικά επανασυναρμολογήστε την ασφάλεια, τέλη επικοινωνίας και φλάντζα. Μην σφίγγετε πολύ τη φλάντζα (δεξιόστροφα).

Η ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Σωστή απόρριψη αυτού του προϊόντος

Η εν λόγω σήμανση υποδεικνύει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτονται με άλλα απόβλητα των νοικοκυριών σε όλη την Ευρωπαϊκή Ένωση. Για να αποφύγετε τυχόν κινδύνους για το περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση αποβλήτων, ανακύκλωση ώστε να βοηθήσετε στην βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε χρησιμοποιείται τη συσκευή σας, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με το κατάστημα από το οποίο αγοράστηκε το προϊόν. Μπορούν να λάβουν αυτό το προϊόν για την περιβαλλοντικά ασφαλή ανακύκλωση.

Η χωριστή συλλογή των χρησιμοποιημένων προϊόντων και συσκευασιών επιτρέπει στα υλικά να ανακυκλωθούν και να χρησιμοποιηθούν ξανά. Η επαναχρησιμοποίηση των ανακυκλωμένων υλικών βοηθάει στην πρόληψη της ρύπανσης του περιβάλλοντος και μειώνει τη ζήτηση για πρώτες ύλες.

Οι τοπικοί κανονισμοί μπορεί να προβλέπουν χωριστή συλλογή ηλεκτρικών προϊόντων από

ΕΛΛΗΝΙΚΗ

το νοικοκυριό, σε δημοτικούς χώρους διάθεσης αποβλήτων ή από τον έμπορο όταν αγοράζετε ένα καινούργιο προϊόν.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Λυχνία:	BDSL300
Θρυαλλίδα συνεχων βουλωμάτων:	H3, Vdc 12, W 100 12A/250V

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ

Κατασκευαστής εκδίδει την παρούσα περιορισμένη εγγύηση στον αρχικό αγοραστή αυτού του προϊόντος. Αυτή η περιορισμένη εγγύηση δεν είναι μεταβιβάσιμη και ισχύει μόνο για μη εμπορική χρήση. Κατασκευαστής εγγυάται αυτή η μονάδα για 2 χρόνια από την ημερομηνία αγοράς έναντι ελαττωματικής κατασκευής ή υλικού. Είναι υποχρέωση του αγοραστή να διαβιβάσει τη μονάδα, μαζί με την απόδειξη αγοράς στον κατασκευαστή προπληρωμένη ή τον αντιπρόσωπό του με το κόστος μεταφοράς. Η εγγύηση αυτή είναι άκυρη, αν η μονάδα είναι κατάχρηση, ο αδέξιος χειρισμός ή επισκευαστεί από οποιονδήποτε εκτός από τον κατασκευαστή ή τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπό του. Κατασκευαστής δεν παρέχει καμία εγγύηση, εκτός από αυτή την περιορισμένη εγγύηση και αποκλείει ρητώς κάθε σιωπηρή εγγύηση συμπεριλαμβανομένων καμία εγγύηση για τις επακόλουθες ζημιές. Αυτή είναι η μόνη που εκφράζονται περιορισμένη εγγύηση και κατασκευαστής ούτε αναλαμβάνει ούτε εξουσιοδοτεί κανέναν να αναλάβει ή να κάνει οποιαδήποτε άλλη υποχρέωση έναντι του προϊόντος, εκτός από αυτή την περιορισμένη εγγύηση.

Baccus Worldwide LLC
Weena 290
3012 NJ Rotterdam or
Postbus 819, 3000 AV Rotterdam